

# **PRIM'AWLA TAL-QORTI CIVILI**

**IMHALLEF**

**S.T.O. NOEL V. ARRIGO LL.D. - PRESIDENT**

**Seduta ta' nhar il-Gimgha, 25 ta' Jannar, 2002**

**Numru 82**

**Citaz. numru: 486/00 M1 NA**

**Joachim sive Jack Spagnol**

**vs**

**Rita Muscat f'isimha proprju  
u ghan-nom tal-minuri  
Tayah Spagnol**

**Il-Qorti,**

Rat ic-citazzjoni pprezentata mill-attur fl-14 ta' Marzu 2000  
fejn ippremetta:

"Illi l-attur kien ghal xi zmien jikkoabita mal-konvenuta, li fl-  
istess zmien kellha l-kumpanija ta' rgiel ohra;

Illi l-konvenuta kellha tarbija bl-isem ta' Toyah, li twieldet fl-10  
ta' Gunju 1990, skond kif jirrizulta mic-certifikat Dokument "A";

Illi l-konvenuta kienet ikkonvinciet lill-attur li t-tarbija kienet tieghu, meta fil-fatt ma kenix, u huwa kien irrikonoxxiha bhala tieghu;

Illi l-attur mhux il-missier naturali tal-minuri Toyah Spagnol;

TALAB li din il-Qorti:

1. tiddikjara li l-minuri Toyah Spagnol, bint il-konvenuta, u li tidher registrata fl-att tat-twelid 2830 tal-1990, mhix bint naturali ta' l-attur.

Bl-ispejjez kontra l-konvenuta ingunta ghas-subizzjoni."

Rat id-dikjarazzjoni guramentata tieghu, il-lista tax-xhieda w id-dokument minnu esebit.

Fis-seduta tat-8 ta' Novembru 2000 dehru l-partijiet li taw ruhhom b'notifikat. Il-konvenuta inghatat zmien tagħmel l-eccezzjonijiet tagħha skond il-ligi filwaqt illi z-zewg partijiet ingħataw il-fakolta' li jipprezentaw ix-xhieda tagħhom b'affidavits.

L-attur pprezenta l-affidavit tieghu b'nota tat-23 ta' Marzu 2001. Il-konvenuta ma ghamlitx l-eccezzjonijiet tagħha w-anqas ma pprezentat ix-xhieda bl-affidavits izda fis-seduta tad-19 ta' April 2001 dehret assistita w ammettiet għat-talba attrici. Hija pprezentat ukoll xhieda b'dokument li huwa ritratt tat-tarbijja, il-partijiet iddikjaraw li ma kellhomx provi aktar u l-kawza giet differita għas-sentenza, liema sentenza sejra tingħata llum.

Ikkunsidrat:-

Mil-lat legali I-Artikolu 99 tal-Kodici Civili hekk jipprovdi: "*L-att li bih jigi magħruf tifel jista' jigi attakkat mit-tifel kif ukoll minn kull min ikollu nteress.*" Ma hemmx dubbju illi l-azzjoni odjerna hija legalment proponibbli mill-attur peress illi zgur dan għandu nteress fil-materja peress illi rrikonoxxa tarbija li allegatament mhijiex tieghu.

Mil-lat fattwali jirrizulta illi din l-allegazzjoni ta' l-attur hija fondata ghax parti mill-ammissjoni ta' l-omm u x-xhieda ta' l-attur tezisti wkoll il-prova dokumentarja fuq imsemmija.

Ovvjament il-Qorti ma tistax tmur oltra dak li huwa minnha mitlub u din il-kawza tista' tigi biss deciza billi I-Qorti tilqa' I-unika talba attrici u tiddikjara li I-minuri Toya Spagnol, bint il-konvenuta, u li tidher registrata fl-att tat-twelid 2830/90, mhiex bint naturali ta' I-attur.

Fic-cirkostanzi kollha tal-kaz u wara li I-Qorti semghet lill-partijiet I-ispejjez tal-kawza jibqghu bla taxxa bejniethom.

**S.T.O. NOEL V. ARRIGO LL.D. - PRESIDENT**

Deputat Registratur

rf.